

<b>Zeitschrift:</b>	SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Bundesbahnen
<b>Band:</b>	7 (1933)
<b>Heft:</b>	11-12
<b>Rubrik:</b>	Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

## Les événements des semaines prochaines

**Adelboden.** 17. Dezember : Skirennen.

28. Dezember : Sprungkonkurrenz.

29. Dezember : Curlingmatch.

30. Dezember : Eishockeymatch.

31. Dezember : Slalomrennen für Gäste.

1.—3. Januar : Internationales Eishockeyturnier.

4. Januar : Abfahrtsrennen.

5.—7. Januar : Alpines Skirennen mit Kilometer lancé.

**Andermatt.** 31. Dezember : Skispringen.

**Arosa.** 24.—26. Dezember : Eislaufkonkurrenzen und Eishockeymatches.

1. Januar : Internationaler Eishockeymatch.

**Basel.** Im Dezember : Kunsthalle : Weihnachtsausstellung der Basler Künstler.

Bis 31. Dezember : Gewerbemuseum : Ausstellung : Der einfache Gebrauchsgegenstand.

Im Dezember : Kunstsalon Bettie Thommen : Weihnachtsausstellung von Schweizer Künstlern.

Im Dezember : Kunstsalon Maison Schulthess : Irène Zurkinden, Sulamith Wülfing.

2.—3. Dezember : Basler Gesangverein : « Die Jahreszeiten », von Joseph Haydn, mit Solisten.

2.—3. Dezember : Mustermessehalle : Geflügelausstellung.

5. Dezember : Musiksaal : Populäres Symphoniekonzert.

5. Dezember : Stadttheater : Gala Karsenty.

8. Dezember : Hans Huber-Saal : Kammermusikkonzert.

9. Dezember : Musiksaal : Symphoniekonzert, Leitung Dr. F. Weingartner.

9., 23. und 31. Dezember : Radrennen auf der Winter-Radrennbahn in der Mustermesse.

13. Dezember : Hans Huber-Saal : Adolf Busch, Rudolf Serkin.

16. Dezember : Martinskirche : Bach-Chor.

16. Dezember : Musiksaal : Cäcilienfeier des Basler Männerchors.

18. Dezember : Konservatorium : Klavierabend Bruno Maischhofer.

3., 7., 10., 14., 17. und 21. Dezember : Öffentliche Vorträge im Bernoullianum.

Im Januar : Kunsthalle : Ausstellung Modigliani.

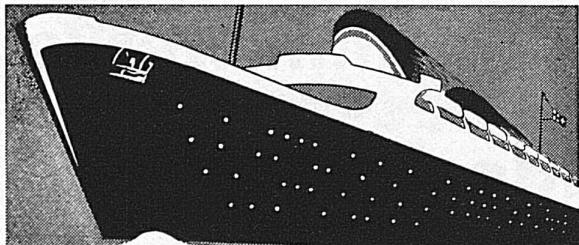
6. Januar : Musiksaal : Extra-Symphoniekonzert, Leitung Dr. F. Weingartner.

**Bern.** 2. und 3. Dezember : Kasinosaal : Konzert des Cäcilienvereins der Stadt Bern.

3. Dezember : Offizielle Eröffnung der Berner Kunseislaufbahn.

3. Dezember bis 7. Januar : Kunsthalle : Weihnachtsausstellung bernischer Künstler.

3. Dezember : Französische Kirche : Konzert der Berner Singbuben.



**ITALIAN LINE**

Nächste Abfahrten:

### Nordamerika

(über die wundervolle Südroute)

Roma 12. Dez. (ab Genua)

Rex 28. Dez. (ab Genua)

Conte di Savoia  
10. Jan. (ab Genua)

Vulcania 10. Jan. (ab Triest)

Rex 24. Jan. (ab Genua)

### Südamerika

Neptunia 14. Dez. (ab Triest)

Behördlich patentierte Generalagentur für Passage u. Auswanderung  
**„SCHWEIZ-ITALIEN“ AG., Sitz in Zürich,** Bahnhofstrasse 80  
Platzbelegung auch durch sämtliche patentierte Reisebüros

### Augustus

28. Dez. (ab Genua)

### Oceania

4. Jan. (ab Triest)

### Zentralamerika

Orazio 9. Jan. (ab Genua)

### Nordbrasilien

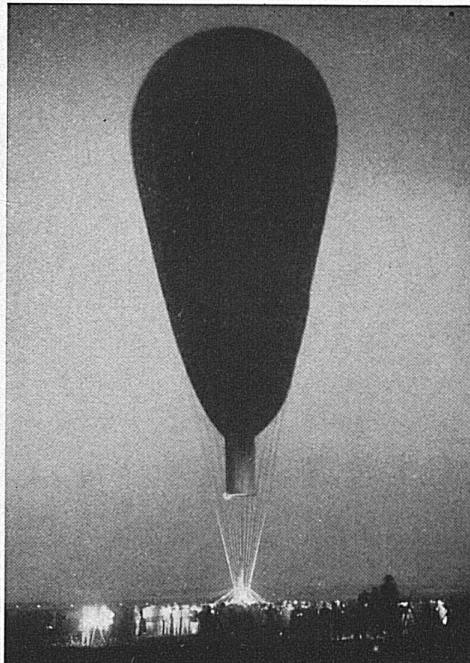
Amazzonia

23. Dez. (ab Triest)

### Australien

Romolo

18. Dez. (ab Genua)



Wasserstoffgeföllte

## Reklame-Ballons

sind immer noch ein erfolgreiches und billiges Werbemittel

Ausführliches Angebot durch Sauerstoff- und

**Wasserstoff-Werke AG. Luzern Tel. 23.023**

7. Dezember : Kursaal Schänzli : Tanzabend Rosemarie Gattiker.  
 8. Dezember : Burgerratsaal: Klavierabend Hedy Durrer.  
 9. Dezember : Grossratssaal : Alte und neue Liebeslieder, gegeben von Mia Peltensburg und Kurt Joss.  
 11./12. Dezember : Grosser Kasinosaal : Symphoniekonzert der Bernischen Musikgesellschaft.  
 16. Dezember : Festkonzert des bernischen Konservatoriums.  
 17. Dezember : Fussballmatch Urania-Genève-Sport gegen B. S. C. Young Boys.  
 17. Dezember : Münster : Weihnachtskonzert.  
 19. Dezember : Burgerratssaal : Kammermusikkonzert.  
 24. Dezember : Fussballmatch F. C. Locarno gegen F. C. Bern.  
 31. Dezember: Fussballmatch Blue-Stars Zürich gegen B. S. C. Young Boys.  
 7. Januar: Fussballmatch F. C. Chaux-de-Fonds gegen B. S. C. Young Boys.  
**Caux-Montreux.** 24 décembre: Championnat national de hockey, région Suisse romande.  
 28 décembre : Course de ski.  
 1<sup>er</sup> janvier: Concours de sauts de ski.  
**Champéry.** 1<sup>er</sup> janvier : Match de hockey.  
 6 janvier : Exhibition de patinage artistique. Gymkhana sur glace.

**Château-d'Oex.** 17 décembre : Match de hockey.  
**Davos.** 10. und 24. Dezember und 5. Januar : Eishockeymatch.  
 27.—31. Dezember : Internationale Eishockeywoche.  
 3. Januar : Sprungkonkurrenz.  
**Diablerets.** 31 décembre : Patinage artistique.  
 1<sup>er</sup> janvier : Course de ski et concours de sauts.  
 7 janvier : Concours de sauts à ski (championnat).  
**Engelberg.** 28. Dezember : Abfahrtsrennen.  
 29. Dezember : Schlittelrennen.  
 30. Dezember : Skirennen und Eisnachtfest.  
 1. Januar : Sprungkonkurrenz.  
 4. Januar : Eisschaulaufen.  
 24.—31. Dezember u. 4.—10. Januar : Curlingwettspiele.  
 6. Januar : Skirennen.  
**Flims-Waldhaus.** 28. Dezember : Sprungkonkurrenz.  
 31. Dezember : Slalomprüfungen.  
**Fribourg.** 3, 10 et 17 décembre : Représentation « Le mystère de la Passion » par Dom Maurus Carnot.  
**Genève.** 2 et 9 décembre, 9 et 13 janvier: Concerts de l'orchestre de la Suisse romande, Direction Ansermet.  
 6 décembre: Concert populaire.  
 16—17 décembre : Au Grand Théâtre: Lakmé, avec Anna Guglielmetti.

**5**

LLOYD TRIESTINO  
FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

# GROSSE EXPRESS-DIENSTE

Aegypten      Cypern-Palästina      Griechenland-Istanbul  
Indien      China

Stark verbilligte regelmäßige Rundfahrten im östlichen Mittelmeer ab Genua und Triest

Behördlich patent. Generalagentur für Passage und Auswanderung  
**„SCHWEIZ-ITALIEN“ AG., Sitz: Zürich, Bahnhofstrasse 80**  
 PLATZBELEGUNG AUCH DURCH SÄMTLICHE PATENTIERTE REISEBUREAUX

## LES AVANTS GRAND HOTEL

sur Montreux, alt. 1000 m

Séjour idéal pour familles. Centre de sports et d'excursions. Cure d'air de soleil et de repos. Tennis, Péche à la truite, Garage, Orchestre. Splendides champs de narcisses en mai et juin, etc. Grand Parc ombragé. Pension depuis fr. 12.-

Dir. A. Schmid

**Janvier:** Au Musée Rath: Exposition de MM. Herbert Theurillat et Charles Beer.  
**11-12 décembre:** Fête de l'Escalade.

**Grindelwald.** 24. Dezember: Weihnachtsslalom.  
 31. Dezember: Sprungkonkurrenz.  
 1. Januar: Männlichenabfahrtsrennen.  
 6. und 7. Januar: Skirennen des Schweizerischen Damenskiklubs für Fahrerinnen aller Länder.

**Gstaad.** 25. Dezember: Eishockeymatch.  
 31. Dezember: Skisprungkonkurrenz.  
 7. Januar: Grosses Schaulaufen auf der Eisbahn.

**Kandersteg.** 25. Dezember: Skispringen.  
 30.-31. Dezember und 6.-7. Januar: Curlingmatches.  
 4. Januar: Schlittelrennen.

**Klosters.** 5.-8. Januar: Britische Skimeisterschaft.

**Lausanne.** 3. décembre: Début de la saison de patinage à Ste-Catherine et Sauvabelin. Exhibitions de patinage artistique. Matches de hockey.  
 4. décembre: Grand Concert de l'orchestre féminin de Paris au Grand Théâtre.  
 11. décembre: Orchestre de la Suisse romande.  
 15. décembre: Soirée théâtrale de la Société de Belles Lettres.  
 19. décembre: Au Lausanne-Palace: 1<sup>er</sup> tournoi de bridge, organisé par l'Association des intérêts de Lausanne.  
 20. décembre: Noël des enfants au Lausanne-Palace.  
 24. décembre: Match de football à la Pontaise: Lausanne-Sports - Young Boys.

**Lenzerheide.** 31. Dezember: Eishockeymatch.  
 1. Januar: Sprungkonkurrenz.  
 6. Januar: Gästerennen.

**Les Avants.** 31. décembre et 14. janvier: Courses de descente et de sauts à ski.  
 7. janvier: Concours de patinage.

**Leukerbad.** 4. Januar: Curlingmatch und Eislauft.  
 6. Januar: Eishockeymatch.

**Locarno.** 3. Dezember: Violinkonzert Silvia Cortesi.

**Luzern.** 7. Dezember: Kammermusikkonzert.  
 9. Dezember: Eröffnung des Kunst- und Kongresshauses mit Orchesterkonzert.  
 10. Dezember: Fussballmatch Grasshoppers gegen Luzern.

**Montana-Vermala.** 31. décembre: Concours de sauts à ski.  
 4. janvier: Match de curling.

**Mürren.** 17. und 20. Dezember: Skirennen.

25. Dezember: No-fall-Skirennen.  
 30. Dezember: Kandahar-Juniorenmeisterschaft.  
 4. Januar: Curlingmatch.  
 6.-14. Januar: Skitrainingswoche des Schweizerischen Damenskiklubs.  
 7. Januar: Eislauftkonkurrenz.

**Oberiberg.** 26. Dezember: Abfahrtsrennen.

**TEUFEN**  
via St.Gallen  
Sanftgebiet

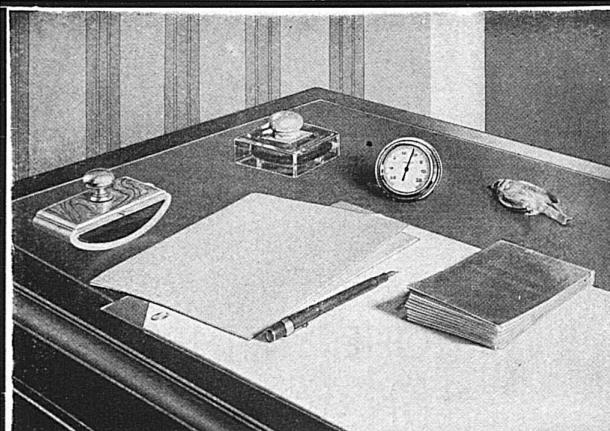
Hervorragend schön gelegen,  
zeitgemäß eingerichtet und  
verständnisvoll geleitet sind

**PROF. BUSER's**  
voralpine  
**Töchter-Institute**

Alle Schulstufen, Matura,  
Handelsdiplom, - Haushalt,  
Sommer- und Wintersport.

Genfersee  
sur Vevey

**CHEXBRES**

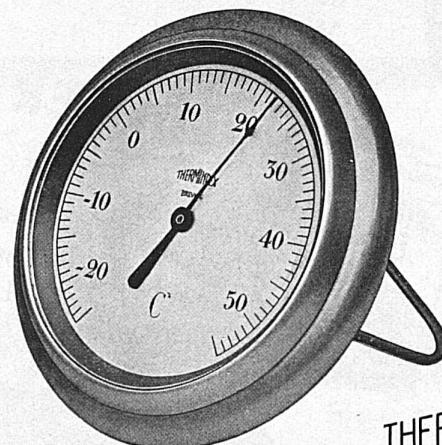


# THERMINDEX

le thermomètre qu'il vous faut

Chez tous les opticiens

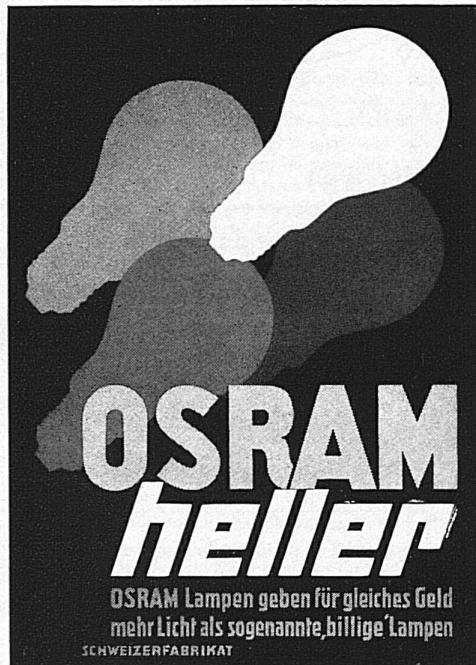
Exigez  
la marque de qualité  
**THERMINDEX**



**THERMEX**  
S.A.  
GENÈVE

**Olten.** 7. Dezember: Gastspiel des Berner Stadttheaters.  
14. Dezember: Symphoniekonzert.  
**Pontresina.** 30. Dezember: Curlingmatch.  
1. Januar: Sprungkonkurrenz.  
**Rigi-Kaltbad.** 24. Dezember: Skirennen.  
31. Dezember: Schlittelrennen.  
7. Januar: Rigiskirennen.  
**Saas-Fee.** 1<sup>er</sup> janvier: Course de ski pour hôtes.  
**Sion.** 15–31 décembre: Exposition d'art appliquée et de peinture d'artistes séduinois.  
**St. Gallen.** 3. Dezember: Ostschweizerische Briefmarkenbörse.  
7. Dezember: Abonnementskonzert.  
10. Dezember und 7. Januar: Volkskonzert.  
Dezember–Januar: Weihnachtsausstellung der St. Galler Künstler.

**St. Moritz.** 25. Dezember: Eisschau auf dem Stadion.  
26. Dezember: Sprungkonkurrenz.  
1.–5. Januar: Skirennen.  
2.–4. Januar: Internationales Eishockeyturnier.  
5.–10. Januar: Skirennen.  
**St-Cergue.** 7 janvier: Concours de sauts à ski.  
**Schuls-Tarasp.** 1. Januar: Schlittenkorso.  
**Teufen.** 29.–31. Dezember: Skikurs.  
**Verbier.** 31 décembre: Course sans chute.  
**Wengen.** 28. und 31. Dezember: Abfahrtsrennen.  
31. Dezember: Eishockeyturnier.  
**Winterthur.** Bis 31. Dezember: Dezemberausstellung der Winterthurer Künstler.  
**Zermatt.** 25. Dezember und 1. Januar: Sprungkonkurrenzen.  
31. Dezember: Slalomrennen.  
5. Januar: Abfahrtsrennen.



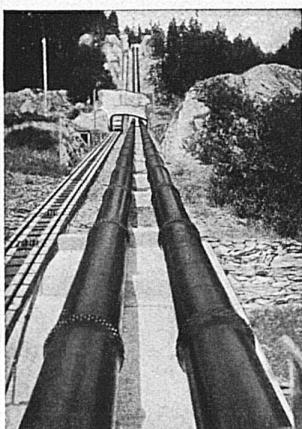
## BANQUE CANTONALE DU VALAIS . SION

CAPITAL ET RÉSERVES: FR. 8,820,000

Garantie illimitée de l'Etat du Valais



Traite toutes opérations de banque



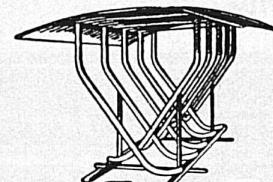
Druckleitung des Kraftwerkes Barberine der SBB (Wallis)

Für den **Rohrschutz** gegen Korrosion, hervorgerufen durch die Witterungseinflüsse, verwendete man auch hier wieder

**INERTOL** + Pat.

Die neue, gewaltige Rohrleitung des Kraftwerkes Dixence (Wallis) wird gegenwärtig ebenfalls mit Inertol behandelt.

**MARTIN KELLER & CO.**  
Inh. M. Keller & H. Hübner  
Wallisellen Tel. 932.114



**Kempf & Co.**

TRANSPORTGERÄTE      Herisau  
VELOSTÄNDER      Telephon N° 167  
KLEIDERSCHRÄNKE

**Zürich.** Bis 10. Dezember: Sammlung E. T. H.: Ausstellung Marc Antonio Raimondi 1480–1533, und seine Vorbilder: Raffael, Dürer, Michelangelo.  
 Bis 15. Dezember: Graphisches Kabinett im Kunsthause: Ausstellung E. G. Rüegg und J. Epper.  
 Bis 23. Dezember: Verkaufsausstellung der Ortsgruppe Zürich des Schweiz. Werkbundes, verbunden mit Photo-Wanderausstellung.  
 4.–5. Dezember: Tonhalle: Chorkonzert «Cris du Monde», von Honegger.  
 6. Dezember: Umzug der Wollishofer-Kläuse.  
 6. Dezember: Tonhalle: Extrakonzert Yehudi Menuhin.

6. Dezember: Vortrag Prof. Dr. Roberto Michels, Rom, im Auditorium Maximum der Eidgen. Technischen Hochschule: «Der faschistische Staatsgedanke.»  
 8. Dezember: Limmathaus: Klavierabend Wilhelm Backhaus.  
 9. Dezember: Kalenderkongress.  
 11.–12. Dezember: Tonhalle: Abonnementskonzerte.  
 11. Dezember: Literarischer Abend im Auditorium Maximum der Eidgen. Technischen Hochschule: Felix Timmermanns liest aus seinen jüngsten Werken, aus seinem Leben und Schaffen.  
 Ab 26. November: Koller-Atelier: «Zürcher Künstler.»

## BIBLIOGRAPHIE

**Die Grenzbesetzung 1914–1918, von Soldaten erzählt.** Herausgegeben von Korporal Fritz Utz, Oberstleutnant Hans Trüb und Schütze Eugen Wyler. Mit 111 Bildern in Tiefdruck und vielen Illustrationen von Ed. Stiefel. Erstes bis zehntes Tausend. 464 Seiten. In Leinen Fr. 9.50. Eugen Rentsch Verlag, Erlenbach-Zürich.

Am 1. August 1934 werden 20 Jahre verflossen sein, dass unsere Armee zum Grenzschutz aufgeboten worden ist. Zwanzig Jahre! Schön weht die Zeit silberne Fäden in die Haare selbst der jüngsten Wehrmänner, welche die Grenzbesetzung von 1914–1918 mitgemacht haben, und die ereignisreichen, schicksals schweren Jahre werden langsam, langsam von den grauen Schleieren der Geschichte umspinnen. Auf stillen Plätzen und grünen Hügeln erheben sich mahnende Soldatendenkmäler. Von Les Rangiers im Jura grüßt die granitene, trotzige Schildwache. In Schubladen und Kästen schlummern Briefe, Tagebuchnotizen, vergilbende Photographien. Ein junges Geschlecht wächst heran, das jene Zeit nur noch vom Sagen kennt. Ihr Geist aber soll lebendig bleiben. Es muss ihr ein Denkmal gesetzt sein, ein gemeinsames Denkmal der Erinnerung und der Kameradschaft. Dieses Denkmal ist das vorliegende Buch «Die Grenzbesetzung 1914–1918, von Soldaten erzählt».

Von den Soldaten erzählt! Wohl ist es mancher kräftigen Soldatenhand leichter gefallen, das Gewehr auf die Schulter zu werfen, Geschütz und Ross zu meistern. Aber die Freude am gemeinsamen Werke wurde auch mit Stift und Feder fertig. Aus Briefen und Tagebuchblättern, aus getreulich im Gedächtnis aufbewahrter Erinnerung ist das Buch entstanden. Lebendige Erinnerung! Wie sie ausgezogen sind anno vierzehn, was sie auf der Grenzwacht

erlebten, wie sie die Stunden im Quartier verbrachten, wie sie redeten, assen und tranken, Erinnerung an liebe Kameraden, Erlebnisse vom Alarm, Exerzierern und Manöver, vom Schildwachstehn und Patrouillengehn, von frohen und feierlichen Stunden, dann die Tage, da die Trommel dumpf klagte und die Schüsse über den Totenacker hallten, dies alles und mehr noch ist in den vorliegenden Blättern aufgezeichnet.

180 Soldaten verschiedenster Waffen und Grade haben ihre Erinnerungen zusammengestellt. Als vor Jahresfrist der Mobilmachungsbefehl zu diesem Werk an die Wehrmänner erging, da häufte sich der Stoss der beschriebenen Blätter, und leicht wäre es gewesen, den Umfang des Buches auf das Doppelte anschwellen zu lassen. Mit Begeisterung wurde daran gearbeitet. Dem Schweizer liegt die heldenhafte Gebärde nicht. So wird man auch nichts davon in diesem Buche verspüren. Es ist auch kein Grund dazu vorhanden gewesen. Es gab keine Schlachten zu schlagen an der Grenze. Das Buch will nichts anderes als den Soldaten der Grenzbesetzung zeigen, und wie er mit dem inneren Feind, der tödlichen Langeweile, dem Gewehrbeifüsstehn abgerechnet hat. Der Chef des eidg. Militärdepartements hat dem Werk ein Geleitwort geschrieben, und ein Aufsatz im Anhang unterrichtet über die Lage der Schweiz während des Krieges zwischen den Grossmächten.

Ein Buch aus dem Volk für das Volk! Ein Schweizerbuch, derb und heiter und zart. Es kommt uns zur rechten Zeit. Es wird auch den Auslandschweizern willkommen sein. Zu erwähnen ist noch, dass der Ertrag aus dem Buche der Soldatenfürsorge zugute kommt.

*Wo mache ich in Bern meine Weihnachts- und Neujahrseinkäufe?*

**Jedes Buch**

für Ihre Bibliothek und zu Geschenzkzwecken  
Bilder, Landkarten für Tasche und Wand

**A. FRANCKE AG., BERN**  
**BUCH- UND KUNSTHANDLUNG**

BUBENBERGPLATZ 6 · TELEPHON 21.715

**Wo kaufe ich meinen Weihnachtsbraten?**



... natürlich wie gewohnt bei GAFFNER, LUDWIG & CO., COMESTIBLES ZUR DIANA  
BERN UND SPIEZ Prompter Versand nach auswärts Telephon 21.591